

Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky mesta Poprad zostavenej k 31. decembru 2025

I VŠEOBECNÉ ÚDAJE

1. Identifikačné údaje konsolidujúcej účtovnej jednotky

Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky	Mesto Poprad
Sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky (ďalej len „KÚJ“)	Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Dátum založenia/zriadenia KÚJ	Bolo založené v roku 1990 zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Spôsob založenia/zriadenia KÚJ	Vyplýva zo zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
IČO KÚJ	00326470
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko), funkcia	Ing. Anton Danko, primátor mesta

Od 1.1.2025 Mesto Poprad na základe zákona č.423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v z. n. p. v znení zákona č. 105/2024 Z. z. je v zmysle § 2 ods. 15 písm. f) bod 4. dohliadaným subjektom, ktorý je definovaný ako subjekt osobitného významu, ktorý nie je subjektom verejného záujmu uvedeným v § 2 ods. 16.

2. Informácie o konsolidovanom celku

Mesto Poprad vykonáva konsolidáciu ku dňu 31.12.2025 za 12 rozpočtových organizácii v zriaďovateľskej pôsobnosti a 2 príspevkové organizácie. V konsolidovanom celku mesta sú aj 4 dcérske obchodné spoločnosti.

Identifikačné údaje o všetkých účtovných jednotkách konsolidovaného celku mesta, ktoré je súčasťou súhrnného celku verejnej správy Slovenskej republiky, spolu s údajmi o podiele mesta na základnom imaní (ďalej len „ZI“) jednotlivých organizácií, sú uvedené v tabuľkovej časti poznámok **v tabuľke č. 1 a č. 3**. Jedná sa o tieto účtovné jednotky (ďalej len „ÚJ“):

Názov ÚJ	IČO ÚJ	Sídlo ÚJ	Podiel KÚJ na ZI
<i>- obchodné spoločnosti:</i>			
Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad	36448427	Fraňa Kráľa 84/2052, 05801 Poprad - Veľká	100%
Mestské lesy, s.r.o. Poprad	36448311	Levočská 3312/37, 05801 Poprad	100%
TV Poprad, s.r.o.	36443883	Podtatranská 149/7, 05801 Poprad	100%
Popradská energetická spoločnosť, s.r.o.	50339729	Široká 4285, 058 01 Poprad	100%

MESTO POPRAD, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

<i>- príspevkové organizácie:</i>			
Správa mestských komunikácií Poprad	00696463	Levočská 3312/37, 05801 Poprad	100%
Mestská informačná kancelária Poprad	42381193	Námestie sv. Egídia 43/86, 05801 Poprad	100%
<i>- rozpočtové organizácie:</i>			
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad	37876899	Letná ulica 3453/34, 05801 Poprad	100%
Centrum sociálnych služieb v Poprade, Komenského 3454/12	00691844	Komenského 3454/12, 05801 Poprad	100%
Základná umelecká škola, Štefánikova ulica 99/72, Poprad	36165492	Štefánikova ulica 99/72, 05801 Poprad	100%
Centrum voľného času v Poprade, Ulica mládeže 2688/13, Poprad	00186767	Ulica mládeže 2688/13, 05801 Poprad	100%
Základná škola s materskou školou, Tajovského ulica 2764/17, Poprad	17068215	Tajovského ulica 2764/17, 05801 Poprad	100%
Základná škola s materskou školou, Francisciho ulica 832/21, Poprad	37791591	Francisciho ulica 832/21, 05801 Poprad	100%
Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad	37876911	Komenského ulica 587/15, 05801 Poprad	100%
Základná škola s materskou školou, Dostojevského ulica 2616/25, Poprad	17068207	Dostojevského ulica 2616/25, 05801 Poprad	100%
Základná škola s materskou školou Aurela Viliama Scherfela, Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad	37873881	Ulica Fraňa Kráľa 2086/2, 05801 Poprad - Veľká	100%
Základná škola s materskou školou, Vagonárska ulica 1600/4, Poprad – Spišská Sobota	17068223	Vagonárska ulica 1600/4, 05801 Poprad-Spišská Sobota	100%
Základná škola s materskou školou, Koperníková ulica 1707/21, Poprad-Matejovce	17068193	Koperníková ulica 1707/ 21, 05951 Poprad-Matejovce	100%
Základná škola s materskou školou, Jarná ulica 3168/13, Poprad	37791605	Jarná ulica 3168/13, 05801 Poprad	100%
<i>- materská konsolidujúca účtovná jednotka:</i>			
Mesto Poprad	00326470	Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 05842 Poprad	100 %

Priemerný počet zamestnancov konsolidovaného celku počas účtovného obdobia:	1 495,50
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje konsolidovaná účtovná závierka:	1 517,00
- z toho počet vedúcich zamestnancov	118,00

Názvy a sídla účtovných jednotiek, v ktorých má konsolidujúca účtovná jednotka podiely a ktoré nespĺňajú podmienky zahrnutia do konsolidovaného celku:

Názov ÚJ	IČO ÚJ	Sídlo ÚJ	Podiely KÚJ
Brantner Poprad, s.r.o.	36444618	Nová 76, 058 01 Poprad	10,000 %
Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.	36485250	Hraničná 662/17, 058 89 Poprad	15,000 %

MESTO POPRAD, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Letisko Poprad - Tatry, a.s.	35912651	Na letisko 100, 058 98 Poprad	1,695 %
Zolka Zvolen, s.r.o.	36758256	Námestie SNP 3, 960 01 Zvolen	10,000 %

Informácie o týchto účtovných jednotkách je uvedený aj v tabuľkovej časti poznámok - **tabuľka č. 4.**

Konsolidovaný celok sa v roku 2025 oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu zmenil, rozpočtová organizácia Stredisko služieb škola bola zrušená Uznesením MsZ č. 168/2024 zo dňa 19.6.2024.

3. Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

Metódy oceňovania jednotlivých položiek:

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacou cenou /vrátane všetkých znížení tejto ceny/
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacou cenou /vrátane všetkých znížení tejto ceny/
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok nadobudnutý bezodplatne, novozistený pri inventarizácii a doteraz v účtovníctve nezachytený	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou /vrátane všetkých znížení tejto ceny/
g) zásoby obstarané kúpou	obstarávacou cenou /vrátane všetkých znížení tejto ceny/
h) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
i) pohľadávky	menovitou hodnotou
j) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
k) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
l) záväzky	menovitou hodnotou
m) rezervy	oceňujú sa v očakávanej výške záväzku
n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného a nehmotného majetku nie sú úroky z úverov. Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania.

Konsolidujúca účtovná jednotka **nie je** platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov. Platcami DPH sú nasledovné účtovné jednotky konsolidovaného celku:

- a) materská účtovná jednotka – Mesto Poprad – zdaniteľná osoba registrovaná na daň podľa § 7a Zákona č. 222 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov,
 - b) príspevkové organizácie - z podnikateľskej činnosti:
Správa mestských komunikácií Poprad, Mestská informačná kancelária Poprad,
 - c) obchodné spoločnosti:
Mestské lesy, s.r.o. Poprad, TV Poprad, s.r.o., Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad, Popradská energetická spoločnosť, s.r.o.
- Pri konsolidácii sa táto skutočnosť zohľadňuje pri odsúhlasovaní vzájomných zúčtovacích vzťahov.

II INFORMÁCIE O METÓDACH A POSTUPOCH KONSOLIDÁCIE

Konsolidovaná účtovná závierka konsolidovaného celku Mesta Poprad k 31.12.2025 bola zostavená v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo dňa 17. decembra 2008 č. MF/27526/2008-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe v znení neskorších predpisov. Bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti a za účtovné obdobie od 1.1.2025 do 31.12.2025. Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli v konsolidovanom celku konzistentne aplikované. Konsolidujúca účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy Slovenskej republiky. Prehľad o účtovných jednotkách konsolidovaného celku je uvedený v prílohe, v tabuľkovej časti Poznámok.

Konsolidovaná účtovná závierka k 31.12.2025 je zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025.

1. POSTUP KONSOLIDÁCIE

Konsolidácia k 31.12.2025 bola spracovaná pomocou rozpočtového informačného systému pre samosprávu RISSAM, nasledovne:

A. Prispôsobenie individuálnych účtovných závierok

Základom pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky boli individuálne účtovné závierky všetkých účtovných jednotiek zostavených k 31.12.2025.

Účtovné závierky organizácií sa nachádzali v rozpočtovom informačnom systéme pre samosprávu RISSAM.

Účtovné jednotky, ktoré vedú účtovníctvo podľa iných postupov účtovania ako konsolidujúca účtovná jednotka (t.j. obchodné spoločnosti mesta), prispôbili svoje individuálne účtovné závierky z hľadiska štruktúry, obsahu a rozsahu položiek a ocenenia za použitia prevodového mostíka zverejneného na webovom sídle Ministerstva financií SR. Týmto spôsobom sa zabezpečilo zjednotenie vykazovania podľa postupov účtovania pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie a obce.

B. Agregácia súvah a výkazov ziskov a strát

Po prevedení údajov na spoločný základ boli výkazy za jednotlivé účtovné jednotky pomocou softvéru agregované, teda bola vytvorená súčtová súvaha a súčtový výkaz ziskov a strát.

Pri dcérskych účtovných jednotkách (rozpočtových, príspevkových a obchodných spoločnostiach so 100%-ným podielom) sa použila **metóda úplnej konsolidácie**, t.j. do agregovanej súvahy a agregovaného výkazu ziskov a strát boli prevzaté aktíva/pasíva, náklady/výnosy dcérskych účtovných jednotiek v plnej výške.

Pri **metóde vlastného imania** neboli aktíva/pasíva, náklady/výnosy pridruženej účtovnej jednotky prebraté do agregovanej súvahy a agregovaného výkazu ziskov a strát vôbec, vykonala sa iba konsolidácia kapitálu.

Pomocou informačného systému RISSAM sa spracovali agregované výkazy (agregovaná súvaha, agregovaný výkaz ziskov a strát), účtovali eliminačné operácie, opravné zápisy a spracovala sa tabuľková časť konsolidovaných poznámok. Výstupmi boli konsolidované výkazy a konsolidované poznámky, ktoré po kontrole a podpísaní štatutárnym orgánom Mesta Poprad boli exportované do registra účtovných závierok.

Konsolidácia bola zostavená dňa 18.06.2026.

Konsolidovaná účtovná závierka konsolidovaného celku mesta Poprad je uložená v registri účtovných závierok a je prístupná k nahliadnutiu v sídle konsolidujúcej účtovnej jednotky.

2. METÓDY KONSOLIDÁCIE

Výkazy riadnych účtovných závierok za rok 2025 rozpočtových a príspevkových organizácií ako aj obchodných spoločností boli zahrnuté do konsolidovanej účtovnej závierky konsolidovaného celku Mesta Poprad týmito metódami:

- pri dcérskych účtovných jednotkách (rozpočtových organizáciách, príspevkových organizáciách a štyroch obchodných spoločnostiach so 100 %-ným podielom mesta na základnom imaní spoločnosti) sa použila **metóda úplnej konsolidácie**.

3. KONSOLIDAČNÉ OPERÁCIE

a) Konsolidácia kapitálu

Pri metóde úplnej konsolidácie je konsolidácia kapitálu u dcérskych účtovných jednotiek, ktorými sú rozpočtové a príspevkové organizácie bezpredmetná, preto vykonaná nebola.

Konsolidácia kapitálu dcérskych účtovných jednotiek, ktorými sú obchodné spoločnosti, sa vykonala elimináciou podielov mesta vykázaných na strane aktív ako dlhodobý finančný majetok a vlastného imania obchodných spoločností.

Pri metóde vlastného imania sa konsolidácia kapitálu vykonala úpravou dlhodobého finančného majetku materskej účtovnej jednotky v pridruženej účtovnej jednotke. Ocenenie bolo upravené tak, aby vyjadrovalo podiel materskej účtovnej jednotky na vlastnom imaní pridruženej účtovnej jednotky, t. j. 25%.

Pri konsolidácii kapitálu je dôležitý moment prvej konsolidácie kapitálu. Pri rozpočtových a príspevkových organizáciách je to deň ich zriadenia, pri obchodných spoločnostiach je to deň obstarania podielov. Goodwill nevzniká pri konsolidovanej účtovnej jednotke, ktorou je rozpočtová, príspevková organizácia alebo obchodná spoločnosť obce/mesta.

b) Konsolidácia pohľadávok a záväzkov

Predstavuje elimináciu vzájomných pohľadávok a záväzkov, napr. zúčtovacie vzťahy a transfery, pohľadávky a záväzky z obchodného styku, pôžičky a výpomoci.

Nepravé rozdiely – spravidla sa odstraňujú pri zostavovaní individuálnej účtovnej závierky a v procese odsúhlasovania vzájomných vzťahov, vznikajú napr.:

- chybným časovým posunom medzi zaúčtovaním pohľadávky v jednej účtovnej jednotke a s ňou súvisiaceho záväzku v druhej účtovnej jednotke,

- časovým posunom platby súvisiacej s pohľadávkou a záväzkom (úhrada 31.12, ale príjem platby 1.1.)
- chybným zaúčtovaním pohľadávky, resp. záväzku.

Pravé rozdiely – vplývajú na výsledok hospodárenia v konsolidovanej účtovnej závierke, a to pri prvej konsolidácii pohľadávok a záväzkov v celej ich výške a pri nasledujúcich konsolidáciách pohľadávok a záväzkov len vo výške ich zmeny, vznikajú napr. pri tvorbe rezerv a pri tvorbe opravných položiek.

Pri metóde úplnej konsolidácie boli na základe podkladov materskej a dcérskych účtovných jednotiek konsolidovaného celku mesta vylúčené vzájomné pohľadávky a záväzky medzi týmito účtovnými jednotkami v konsolidovanom celku v plnej výške.

c) Konsolidácia nákladov a výnosov

Predstavuje elimináciu nákladov a výnosov pochádzajúcich zo vzájomných transakcií, napr. náklady a výnosy z transferov, služieb a ostatných nákladov a výnosov z prevádzkovej činnosti.

Pri metóde úplnej konsolidácie boli na základe podkladov materskej a dcérskych účtovných jednotiek konsolidovaného celku mesta vylúčené vzájomné náklady a výnosy medzi týmito účtovnými jednotkami v konsolidovanom celku v plnej výške.

S konsolidáciou nákladov a výnosov úzko súvisí konsolidácia medzivýsledku. V konsolidovanom celku Mesta Poprad medzivýsledok vznikol v súvislosti s predajom/nákupom majetku medzi účtovnými jednotkami konsolidovaného celku v roku 2018. Ten bol v rámci konsolidácie eliminovaný.

III INFORMÁCIE O ÚDAJOCH AKTÍV A PASÍV SÚVAHY

Informácie o významných položkách aktív a pasív konsolidovaného celku za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie, t. j.

- prehľad o pohybe dlhodobého majetku,
 - prehľad o dlhodobom finančnom majetku,
 - informácie o pohľadávkach a záväzkoch,
 - prehľad o pohybe vlastného imania,
 - prehľad o pohybe rezerv,
 - informácie o časovom rozlíšení na strane aktív a pasív,
 - informácie o bankových úveroch,
 - informácie o nákladoch a výnosoch
- sú uvedené v tabuľkovej časti konsolidovaných poznámok.

STRANA AKTÍV	2025	2024
SPOLU Majetok – netto /v €/:	195 609 854,83	193 036 372,74
Neobežný majetok – netto /v €/:	163 715 393,26	158 226 771,86
Obežný majetok – netto /v €/:	31 405 601,88	34 494 542,59
Časové rozlíšenie – netto /v €/:	488 859,69	315 058,29

Neobežný majetok

Významnú položku na strane aktív tvorí neobežný majetok. Jeho zostatková hodnota k 31.12.2025 predstavuje sumu 163 715 393,26 €, čo je o 5 488 621,40 € viac ako v predchádzajúcom období.

V konsolidovanej súvahe vykazuje celok Mesta Poprad:

- dlhodobý nehmotný majetok vo výške 522 300,88 € netto, čo je o 59 675,12 € viac ako v predchádzajúcom období,
- dlhodobý hmotný majetok vo výške 154 747 157,59 € netto, čo je o 5 428 946,28 € viac ako v predchádzajúcom období,
- dlhodobý finančný majetok vo výške 8 445 934,79 € netto, čo sa rovná predchádzajúcemu obdobiu.

Konsolidovaný celok vykazuje k 31.12.2025 **prírastky** neobežného majetku v celkovej výške 20 515 390,72 € brutto, čo je o 10 550 992,90 € viac ako v predchádzajúcom období. Na týchto prírastkoch sa významnou mierou podieľa materská účtovná jednotka vo výške 14 807 211,24 € brutto, t.j. 72,18 %.

Podiely ostatných účtovných jednotiek sa pohybujú pod hranicou 13 %, napr. podiel Popradskej energetickej spoločnosti s. r. o. je 12,09 % (2 481 181,01 € brutto), podiel organizácie Správy mestských komunikácií, je 6,46 % (1 324 403,30 € brutto), podiel Základnej školy s materskou školou Jarná je 5,43 % (1 113 880,10 € brutto), podiel ostatných ÚJ je menej ako 3 %.

Najvyššie prírastky neobežného majetku boli zaznamenané na účte 042 vo výške 11 373 592,96 € brutto, na účte 021 vo výške 5 758 386,45 € brutto a na účte 031 vo výške 1 098 967,23 € brutto.

Na týchto prírastkoch sa významnou mierou podieľa najmä materská účtovná jednotka, a to 69,78 % na prírastkoch účtu 042 sumou 7 936 102,12 € brutto, na prírastkoch účtu 021 sumou 5 204 554,19 € brutto, t. j. 90,38 % a na prírastkoch účtu 031 sumou 1 096 831,73 € brutto, t. j. 99,81 %.

Významnými investíciami, ktoré konsolidujúca materská účtovná jednotka v roku 2025 zaradila do užívania, sú:

- Park Juh II. vo výške 2 022 013,15 €,
- Rekonštrukcia mosta a lávok na ul. 1. mája Poprad vo výške 1 419 704,43 €,
- Prestavba križovatky MK Partizánska na okružnú vo výške 1 040 298,60 €,
- Výstavba cyklistických komunikácií úsek C – Most. Ul. Športová vo výške 1 032 769,75 €.

Konsolidovaný celok vykazuje k 31.12.2025 úbytky neobežného majetku v celkovej výške 10 969 635,71 € brutto. Na týchto úbytkoch sa významnou mierou podieľa materská účtovná jednotka sumou 7 353 319,86 € brutto, t. j. 67,03 %. Podiely ostatných účtovných jednotiek sa pohybujú pod hranicou 10 %.

Najvyššie úbytky boli zaznamenané na účte 042 vo výške 9 924 896,64 € brutto, na účte 031 vo výške 387 618,97 € brutto a na účte 023 vo výške 318 398,06 € brutto. Podiel mesta na úbytkoch konsolidovaného celku je významný, na účte 042 vo výške 6 616 856,52, t. j. 66,67 % € brutto a na účte 031 vo výške 387 618,97 € brutto, t. j. 100,00 %. Na účte 023 mala najvyšší podiel na úbytkoch Správa mestských komunikácií vo výške 239 384,48 € brutto, t.j. 75,18 %.

Konsolidujúca účtovná jednotka eliminovala v plnej výške (t. j. 100%) vzájomné vzťahy s obchodnými spoločnosťami, v ktorých má 100 %-né podiely na základnom imaní a o ktorých účtuje na účte 061 - Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke a v konsolidovanej súvahe nevykazuje zostatok.

MESTO POPRAD, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Účet 063 – Realizovateľné cenné papiere a podiely v konsolidovanej súvahe vykazuje zostatok vo výške 8 445 934,79 €, čo predstavuje podiely mesta v troch obchodných spoločnostiach, ktoré nespĺňajú podmienky na zahrnutie do konsolidovaného celku (Brantner Poprad, s. r. o., Podtatranská vodárenská spoločnosť, a. s. a Letisko Poprad - Tatry, a.s.) a podiel obchodnej spoločnosti Mestské lesy, s.r.o. Poprad v spoločnosti Zolka Zvolen, s.r.o. (IČO 36758256).

Ku dňu 31.12.2025 bolo posúdené aj ocenenie neobežného majetku. Rozdiel medzi vyššou účtovnou hodnotou a reálnou hodnotou majetku bol zaznamenaný u majetku v procese obstarávania dlhodobého hmotného majetku (účet 042). Ocenenie bolo zrealizované tvorbou opravných položiek.

Prehľad o pohybe neobežného majetku je uvedený v **tabuľke č. 2** tabuľkovej časti konsolidovaných poznámok.

Obežný majetok

STRANA AKTÍV	2025	2024
Obežný majetok – netto /v €/:	31 405 601,88	34 494 542,59
- Zásoby	296 502,55	320 212,72
- Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	6 083,56	6 083, 56
- Dlhodobé pohľadávky	96 362,65	200 617,04
- Krátkodobé pohľadávky	1 908 385,81	1 902 927,73
- Finančné účty	29 098 267,31	32 064 701,54

Konsolidovaný celok vykazuje pokles obežného majetku oproti predchádzajúcemu obdobiu, a to vo výške 3 088 940,71 € netto.

Najvyšší podiel na obežnom majetku vo výške 92,65 % tvorí majetok evidovaný na **finančných účtoch**, a to vo výške 29 098 267,31 €. Z toho 99,91 %, t. j. 29 071 910,19 €, predstavujú bankové účty (účet 221). Na týchto sa významne podieľa materská účtovná jednotka vo výške 70,87 %, t. j. 20 603 565,79 €. Podiel ostatných účtovných jednotiek je nepatrný (z toho najvyšší podiel vo výške 9,62 % má Správa mestských komunikácií a 8,40 % má Popradská energetická spoločnosť s. r. o.).

Konsolidovaný celok eviduje pohľadávky v brutto hodnote vo výške 3 250 291,61 €. V porovnaní s predchádzajúcim obdobím sa jedná o pokles vo výške 97 906,58 €. Z dôvodu existencie rizika, že tieto pohľadávky nebudú uhradené alebo vymožitelné v plnej výške, boli v účtovnom období tvorené opravné položky, ktorých zostatok k 31.12.2025 je vo výške 1 245 543,15 €. V netto hodnote predstavujú tieto pohľadávky sumu 2 004 748,46 €.

Významnú časť pohľadávok v konsolidovanej súvahe tvoria **krátkodobé pohľadávky**, ktoré predstavujú sumu 1 908 385,81 €. V porovnaní s predchádzajúcim obdobím sa jedná o nárast vo výške 5 458,08 €.

Významnou časťou krátkodobých pohľadávok sú pohľadávky z nedaňových príjmov (účet 318 - Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom), ktorých zostatok je 686 748,40 € a pohľadávky z daňových príjmov (účet 319 – Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov), ktorých zostatok k 31.12.2025 je 262 656,02 €.

MESTO POPRAD, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Prehľad o pohľadávkach konsolidovaného celku a vývoji opravných opravnej položky je uvedený v **tabuľke č. 8 a 9** konsolidovaných poznámok.

STRANA PASÍV	2025	2024
SPOLU Vlastné imanie a záväzky /v €/	195 609 854,83	193 036 372,74
Vlastné imanie /v €/	150 799 612,79	148 599 918,79
Záväzky /v €/	26 133 119,24	26 533 842,82
Časové rozlíšenie /v €/	18 677 122,80	17 902 611,13

Vlastné imanie

Konsolidovaný celok vykazuje k 31.12.2025 vlastné imanie vo výške 150 799 612,79 €, čo je nárast oproti predchádzajúcemu obdobiu o 2 199 694,00 €.

Prehľad o pohybe vlastného imania konsolidovaného celku v období od 1.1.2025 do 31.12.2025 je uvedený v **tabuľke č. 12** konsolidovaných poznámok.

Záväzky

Konsolidovaný celok eviduje k 31.12.2025 záväzky v celkovej výške 26 133 119,24 €, čo je o 400 723,58 € menej ako v predchádzajúcom období.

Najvyšší podiel na záväzkoch konsolidovaného celku má materská účtovná jednotka, a to vo výške 19 775 491,41 €, t.j. 75,67 % a tiež Popradská energetická spoločnosť, s. r. o., vo výške 2 078 199,02 €, t.j. 7,95 %. Podiel ostatných účtovných jednotiek je menej ako 600 000,00 €.

Záväzky /v €/:	2025	2024
SPOLU záväzky	26 133 119,24	26 533 842,82
Rezervy	3 342 345,68	3 756 915,64
Dlhodobé záväzky	3 488 297,20	2 685 438,99
Krátkodobé záväzky	7 241 036,84	7 182 143,15
Bankové úvery a výpomoci	10 700 428,19	11 834 417,13
Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	1 361 011,33	1 074 927,91

Konsolidovaný celok vykazuje k 31.12.2025 dlhodobé a krátkodobé záväzky v celkovej výške 10 729 334,04€, z toho 3 488 297,20 € sú dlhodobé a 7 241 036,84 € sú krátkodobé záväzky.

Na dlhodobých záväzkoch sa najvyššou hodnotou podieľa materská účtovná jednotka v celkovej výške 3 302 596,53 €, čo je o 796 615,31 € viac v porovnaní s predchádzajúcim obdobím. Podiel ostatných jednotiek je menej ako 36 000,00 €.

92,99 % z celkovej sumy dlhodobých záväzkov konsolidovaného celku tvoria ostatné dlhodobé záväzky na účte 479, čo predstavuje čiastku 3 243 649,22 €. Sú to v 100,00 % predovšetkým dlhodobé záväzky mesta Poprad z poskytnutých úverov zo ŠFRB vo výške 1 266 471,88 €, úverov z Environmentálneho fondu vo výške 1 824 032,16 €, dlhodobé záväzky mesta z finančnej zábezpeky na nájomné v bytových domoch zo ŠFRB vo výške 143 145,18 € a zábezpeky z nájomnej zmluvy vo výške 10 000,00 €.

Materská účtovná jednotka sa na krátkodobých záväzkoch podieľa sumou 2 537 753,33 €, čo je v porovnaní s predchádzajúcim obdobím menej o 28 855,14 €. Významný podiel na krátkodobých záväzkoch má tiež Popradská energetická spoločnosť, s. r. o., ktorá vykazuje krátkodobé záväzky vo

MESTO POPRAD, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

výške 1 671 837,62 €, čo je v porovnaní s predchádzajúcim obdobím viac o 356 587,58 €. Ostatné účtovné jednotky vykazujú krátkodobé záväzky v hodnote nižšej ako 390 000,00 €.

Z celkovej výšky krátkodobých záväzkov konsolidovaného celku 7 241 036,84 € tvoria najvýznamnejšiu časť záväzky na účte 331- Zamestnanci, t. j. 2 260 964,82 €.

Prehľad najvýznamnejších podielov ÚJ na krátkodobých záväzkoch na účte 331-Zamestnanci podľa IÚZ, r.163 /v €/:

Účtovná jednotka	Podiel v €	Podiel v %
Mesto Poprad	770 453,95	34,08
Základná škola s materskou školou, Dostojevského ulica, Poprad	179 608,04	7,94
Základná škola s materskou školou, Komenského 3454/12, Poprad	154 366,33	6,83
Spojená škola, Letná ulica 3453/34, Poprad	149 765,10	6,62
Základná škola, Jarná 3168/13, Poprad	138 848,48	6,14
Centrum sociálnych služieb v Poprade, Komenského 3454/12, Poprad	124 014,78	5,49
Základná škola s materskou školou, Francisciho 2764/17, Poprad	123 687,50	5,47
Základná škola s materskou školou, Tajovského, Poprad	105 332,96	4,66

Z celkovej výšky krátkodobých záväzkov predstavujú záväzky na účte 336 - Zúčtovanie s orgánmi sociálneho a zdravotného poistenia 20,27 % (t. j. 1 467 860,08 €) a na účte 321 - Dodávatelia 16,19 % (t. j. 1 171 993,79 €).

Najvyšší podiel na účte 336 má materská účtovná jednotka vo výške 35,09 %, t. j. 515 005,10 €. Podiel ostatných ÚJ je menej ako 10 %.

Podobne je to pri účte 321, kde najvyšší podiel má materská účtovná jednotka vo výške 49,31 %, t. j. 577 968,33 €. Popradská energetická spoločnosť s.r.o. má podiel 42,67 % (t.j. 500 177,76 €). Podiel ostatných ÚJ je menej ako 5 %.

Prehľad záväzkov z hľadiska ich vekovej štruktúry a z hľadiska splatnosti je uvedený v **tabuľke č. 15** konsolidovaných poznámok.

Rezervy

Konsolidovaný celok vykazuje zostatok na účtoch rezerv v celkovej výške 3 342 345,68 €, čo predstavuje pokles oproti predchádzajúcemu obdobiu o 414 569,96 €. Na zostatku sa významnou mierou podieľa materská konsolidujúca účtovná jednotka, ktorá za rok 2025 eviduje na účte 459 – Ostatné rezervy pokles oproti predchádzajúcemu obdobiu o 651 290,16 €.

Najvyšší podiel na rezervách konsolidovaného celku má materská účtovná jednotka, a to vo výške 2 175 756,40 €.

Prehľad o pohybe rezerv je uvedený **v tabuľke č. 13 a 14** konsolidovaných poznámok.

Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

Konsolidovaný celok vykazuje k 31.12.2025 na účtoch bankových úverov celkový zostatok 10 700 428,19 €, čo je oproti predchádzajúcemu obdobiu pokles o 1 133 988,94 €. Na zostatku sa podieľajú dve organizácie, t. j. Mesto Poprad so zostatkom 10 669 302,39 € a Mestské lesy s. r. o. so zostatkom vo výške 31 125,80 €.

Najvyšší podiel na úveroch je u materskej účtovnej jednotky, súvisí s čerpaním úveru od spoločnosti UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a. s., zmluva o úvere č. 000161/CORP/2020, kde bola dojednaná výška úveru 20 000 000,00 € s účelom použitia na projektové investície. Posledný deň, kedy bolo možné čerpať úver, bol 24.05.2023 a deň splatnosti úveru je 31.12.2039. Úroková sadzba na určenie

MESTO POPRAD, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

výšky úrokov sa určuje na jednotlivé za sebou nepretržité nasledujúce oceňovacie obdobia v dĺžke 12 mesiacov, súčtom referenčnej sadzby EURIBOR s lehotou splatnosti 12 mesiacov a marže vo výške 0,47% p. a..

Dňa 31.08.2023 podpísalo Mesto Poprad so spoločnosťou Všeobecná úverová banka, a.s. zmluvu o úvere č. 915/2023/UZ. Výška úveru je 5 000 000,00 € s účelom použitia na financovanie kapitálových výdavkov. Posledný deň, kedy možno čerpať úver je 31.12.2024 a deň splatnosti úveru je 20.12.2039. Úroková sadzba na určenie úrokov je fixovaná na 5 rokov vo výške 3,38 % p.a..

Spoločnosť Mestské lesy s.r.o. vykazuje k 31.12.2025 záporný zostatok bankových účtov vo výške 31 125,80 €, nakoľko majú kontokorentný účet vedený vo Všeobecnej úverovej banke a.s.

Bližšie informácie o bankových úveroch vykázaných k 31.12.2025 sú uvedené v **tabuľke č. 16** konsolidovaných poznámok.

Popradská energetická spoločnosť s. r.o. v priebehu roka 2025 splatila svoj úver vo výške 54 979,81 € evidovaného zostatku k 31.12.2024. K 31.12.2025 spoločnosť nevykazuje žiadne úvery.

Časové rozlíšenie na strane aktív a pasív

Na strane aktív vykazuje konsolidovaný celok zostatok na účte 381 - Náklady budúcich období vo výške 488 859,69 €, z toho najvyšší podiel 57,76 % je podiel materskej účtovnej jednotky, čo je 282 382,77 €.

Ďalej nasleduje Centrum sociálnych služieb s podielom 22,17 %, t.j. 108 393,24 € a Popradská energetická spoločnosť, s.r.o., podielom 5,70 %, t. j. 27 869,93 €.

Zostatok 100 090,26 € na účte 385 - Príjmy budúcich období vykazujú dve ÚJ celku, a to Centrum sociálnych služieb vo výške 97 109,90 €, jedná sa o príjmy z poplatkov za sociálne služby a Popradská energetická spoločnosť s. r. o. vo výške 2 980,36 €.

Zostatok časového rozlíšenia na strane pasív je 18 677 122,80 €, z čoho 17 298 124,01 € predstavujú výnosy budúcich období materskej účtovnej jednotky. Ďalej sú to výnosy spoločnosti Pohrebno-cintorínske služby, s. r. o., vo výške 587 209,63 € a Mestské lesy s.r.o. vo výške 367 618,87 €. Ostatné jednotky vykazujú podiely v hodnote nižšej ako 140 000,00 €.

V tabuľke č. 17 a 18 konsolidovaných poznámok je uvedený prehľad položiek časového rozlíšenia aktív.

Iné aktíva a pasíva

Významnou položkou sú ostatné iné aktíva v celkovej výške 8 017 085,11 €.

Vysokou mierou sa na iných aktívach a pasívach podieľa materská účtovná jednotka, čo predstavuje majetok v predpokladanej finančnej hodnote 4 102 510,86 €, vyplývajúci z obchodnej transakcie materskej účtovnej jednotky uskutočnenej v roku 2019 a budúci majetok materskej účtovnej jednotky vyplývajúci zo zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku vo výške 3 175 940,46 €. Konsolidovaný celok vykazuje ako iné aktíva aj sumu 235 780,53 €, čo je čiastka, ktorá je predmetom aktívnych súdnych sporov, ktoré vedie materská účtovná jednotka.

Významné pasívum konsolidovaného celku tvorí záložné právo na majetok vo výške 5 860 668,52 €.

Údaje o iných aktívach a iných pasívach sa nachádzajú **v tabuľke č. 23**.

IV INFORMÁCIE O NÁKLADOCH A VÝNOSOCH

Z celkovej výšky nákladov konsolidovaného celku 85 334 040,18 € predstavujú osobné náklady (účt. skupina 52) vo výške 42 398 009,33 € najvýznamnejšiu časť.

V porovnaní s predchádzajúcim obdobím stúpili osobné náklady o 3 281 565,05 €, a to takmer u všetkých účtovných jednotiek.

Významným úbytkom nákladov konsolidovaného celku oproti predchádzajúcemu obdobiu je úbytok na účte 548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť. Tento pokles bol vo výške 1 157 200,39 €.

Informácie o významných položkách nákladov konsolidovaného celku za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie:

Náklady v /€/:	2025	2024
501 - Spotreba materiálu	5 330 291,99	4 627 794,37
502 - Spotreba energie	11 465 674,02	10 279 855,48
511 - Opravy a udržiavanie	5 583 141,31	3 899 293,75
518 - Ostatné služby	7 111 859,99	6 382 565,01
521 - Mzdové náklady	29 524 322,64	27 174 162,95
524 - Zákonné sociálne poistenie	10 488 498,94	9 692 491,41
548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	911 079,30	2 068 279,69
551 - Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	4 765 749,85	4 551 547,74
553 – Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	918 948,47	714 447,19

Ďalšie informácie o nákladoch konsolidovaného celku sú uvedené v tabuľkovej časti **v tabuľkách č. 19 až 21.**

Konsolidovaný celok vykazuje výnosy za rok 2025 vo výške 87 962 903,42 €, čo predstavuje nárast o 6 227 645,96 € v porovnaní s predchádzajúcim obdobím. Najvyšší podiel na výnosoch konsolidovaného celku predstavujú daňové výnosy samosprávy. Za účtovné obdobie 2025 bol zaznamenaný ich pokles o 4 046 319,07 €.

Informácie o významných položkách výnosov konsolidovaného celku za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie:

Výnosy v /€/:	2025	2024
601 - Tržby za vlastné výrobky	11 780 093,37	10 690 137,50
602 - Tržby z predaja služieb	3 178 510,56	3 096 225,03
632 - Daňové výnosy samosprávy	29 505 316,66	33 551 635,73
633 - Výnosy z poplatkov	4 675 462,81	4 409 515,14
648 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	5 628 311,12	7 392 713,95
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	28 109 068,10	19 735 514,96

Detailné informácie o výnosoch z prevádzkovej činnosti konsolidovaného celku sú uvedené v tabuľkovej časti **v tabuľke č. 22.**

V INÉ PODMIENENÉ AKTÍVA

Na základe čl. V, bod 1. Zmluvy o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy zo dňa 10.02.2005, sa budúci kupujúci, spoločnosť CENTRUM SLUŽIEB s. r. o., so sídlom Strážske námestie 3291/18, 058 01

Poprad, zaviazal prevziať záväzok do výšky uznanej právoplatným rozsudkom súdu v konaní sp. zn. 7C/218/02.

Prevod bol schválený Uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Poprad č. 26/2005 zo dňa 27.01.2005 s podmienkou predmetného záväzku.

Rovnaký záväzok prevzal kupujúci CENTRUM SLUŽIEB s. r. o. aj v Zmluve o prevode vlastníctva nehnuteľností – kúpna zmluva č. 23/2016 zo dňa 22.12.2016, v čl. IV., bod 1..

Rozsudkom Okresného súdu Poprad sp. zn. 7C/218/2002-1915, bolo Mesto Poprad zaviazané zaplatiť sumy vymedzené v tomto rozsudku spolu s úrokmi z omeškania.

Rozsudkom Krajského súdu v Prešove bol potvrdený rozsudok Okresného súdu v Poprade čiastočne a v prevyšujúcej časti žalobu zamietol.

Voči právoplatnému rozsudku Krajského súdu v Prešove podali dovolania ako žalovaný Mesto Poprad, aj žalobcovia na NS SR.

Na základe právoplatného rozsudku Krajského súdu v Prešove sp. zn. 7Co/115/2019, dátum nadobudnutia právoplatnosti 01.04.2021 a dátumu nadobudnutia vykonateľnosti 02.07.2021 Mesto Poprad plnilo veriteľom čiastku spolu 804 657,48 €. Mesto Poprad eviduje podmienené aktívum na podsúvahovom účte. S viacerými poddlžníkmi má Mesto Poprad podpísané dohody o splatení záväzku, spolu vo výške 631 604,54 €. Výška podmieneného aktíva sa k 31.12.2025 znížila na sumu 173 052,94 €.

SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

JUDr. Adrián Kromka dňa 14.03.2026 ukončil svoju činnosť na pozícii prednostu mestského úradu a od 15.03.2026 sa novou prednostkou mestského úradu stala PaedDr. Ľubica Barancová.

Od začiatku roka 2026 bolo ukončené súdne konanie:

9Cn/11/2025 – žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LadyChef, s.r.o. - o zaplatenie 2 145,12 € s prísl. – konanie zastavené, žalovaný uhradil žalovanú sumu s prísl..

Iné skutočnosti, ktoré nastali v prebiehajúcich súdnych sporoch v roku 2026:

Aktívne súdne spory

1. 59C/32/2024 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný Správcovská a konzultačná, k.s.

- o zaplatenie 600,- € s prísl.

Mestský súd Košice priznal Mestu Poprad žalovanú sumu spolu s úrokom z omeškania a žalobca má proti žalovanému nárok na náhradu trov konania v plnom rozsahu.

2. 37Up/1443/2025 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LUXURY REAL, s.r.o.

- o zaplatenie 22 855,01 € s prísl.

Právnomu zástupcovi Mesta Poprad bolo doručené vyjadrenie žalovaného. Žalovaný má záujem iniciovať mimosúdne rokovanie a uzavrieť spor mimosúdnu dohodou alebo zmierom.

3. 3C/41/2024 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LPH a.s.

- o zaplatenie 16 128,03 € s prísl.

Právny zástupca Mesta Poprad podal dovolania voči rozsudku Krajského súdu Prešov, sp. zn.: 9Co/16/2025 zo dňa 25.11.2025.

Pasívne súdne spory

1. 7C 218/2002 - žalobca 1/AUTODIELY SLOVAKIA TEAM, 2/ FORCE FINANCE LTD. c/a žalovaný Mesto Poprad za účasti intervenienta CENTRUM SLUŽIEB, s.r.o.

MESTO POPRAD, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 P o p r a d
Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- o zaplatenie 443 755,39 €

Mesto Poprad na základe právoplatného uznesenia Okresného súdu Poprad uhradilo žalobcom trovy konania.

- 2. 23Cb/129/2023** - žalobca Metrostav a.s. c/a žalovaný Mesto Poprad – o zaplatenie 268 000,- s prísl.

Mesto Poprad na základe právoplatného rozsudku Krajského súdu v Košiciach uhradilo žalovanú sumu s úrokom z omeškania. Žalobca má nárok na náhradu trov konania.

- 3. 21Cb/125/2023** - žalobca RA INVESTMENT, s.r.o. c/a žalovaný Mesto Poprad

- o určenie, že právo nájmu vyplývajúce z nájomnej zmluvy č. 9/2021/P zo dňa 23.05.2017 trvá.

Doručený návrh spolu s výzvou na vyjadrenie na prerušenie konania na dobu 6 mesiacov, vzhľadom na možnosť vyriešenia veci mimosúdnu cestou.

- 4. 5S/85/2024** - žalobca Združenie domových samospráv, o. z. c/a žalovaný Mesto Poprad

- preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. 78400/6272/2024-OSP-LHan zo dňa 28.08.2024 Súd uznesením zamietol návrh žalobcu na priznanie odkladného účinku správnej žalobe.

- 5. 19Sa/1/2023** - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Mesto Poprad

- o žalobe proti nečinnosti orgánu verejnej správy

Žalobca podal voči uzneseniu Správneho súdu v Košiciach kasačnú sťažnosť. Mestu Poprad bola doručená výzva na vyjadrenie sa.